



AYUNTAMIENTO DE SALLENT DE GALLEGO

C/ Francia, 4
22640 SALLENT DE GALLEGO (HUESCA)
Tfno.: 974 488 005 Fax 974 488 307
info@aytosallent.es
www.sallent.info

En la Casa Consistorial de la villa de Sallent de Gállego, siendo las diecinueve horas del día veintiocho de enero de dos mil trece, se constituye, en sesión extraordinaria, el Excmo. Ayuntamiento Pleno, presidido por el Sr. Alcalde Presidente, D. Jesús Eugenio Gericó Urieta, y con la asistencia de los siguientes Concejales: D. Pedro Urieta Puig, D. Carlos Fanlo Sancho, D. José Antonio Sánchez Coca, D. Lucas León del Cacho Casadebaig, D. Jorge Pérez Villanueva, D. Antonio Sarralde Roca, D. Javier Mimbrera Briggs y Dña. Lucía Guillén Campo.

Da fe del acto la Secretaria de la Corporación, Dña. M^a Asunción Ruiz de Alegría Madariaga.

Se tratan los siguientes puntos incluidos en el Orden del Día:

DE LA COMISIÓN INFORMATIVA GENERAL

1.- Propuesta aprobación Presupuesto General del Ayuntamiento de Sallent de Gállego, ejercicio 2013.

Se somete a aprobación el Presupuesto, Plantilla de Personal y Bases de Ejecución, informadas en Comisiones Informativas de 8, 14 y 21 de enero 2013.

Interviene D. Antonio Sarralde presentando las siguientes enmiendas al Presupuesto General:

Primera: Solicita que el sueldo del Alcalde se reduzca un 10%

Segunda: Solicita se reduzcan en un 10% las gratificaciones por asistencia de los concejales a Comisiones.

El Sr. Alcalde manifiesta su postura contraria a reducir el importe de las asistencias a concejales, considerando que debe valorarse el trabajo que se hace.

D. Carlos Fanlo, en relación con el sueldo del Alcalde, indica que el Alcalde, en 2008, tenía un sueldo de 42.000 € y ha habido desde entonces varias bajadas.

D. José Antonio Sánchez expone que apoya la propuesta del Sr. Sarralde.

D. Javier Mimbrera indica que si se quiere que repercuta en el pueblo, que se quite la retribución de los concejales, que es demagógico bajar el 10% a concejales. Sobre la reducción del sueldo del Alcalde, considera que hay muchas responsabilidades, y que es hacer demagogia.

D. Pedro Urieta indica que la labor del Alcalde tiene muchos frentes, y su trabajo no se paga. Son decisiones; sobre la reducción de las asistencias a sesiones, se está trabajando bastante y merece que se mantengan dichas asistencias.



AYUNTAMIENTO DE SALLENT DE GALLEGO

C/ Francia, 4
22640 SALLENT DE GALLEGO (HUESCA)
Tfno.: 974 488 005 Fax 974 488 307
info@aytosallent.es
www.sallent.info

Se somete a votación la reducción del sueldo del Alcalde, arrojando un resultado de 2 votos a favor (Sr. Sánchez Coca, Sr. Sarralde), 4 en contra (Srs. Urieta y Fanlo, y PAR), y 2 abstenciones (Srs. Del Cacho y Pérez). El Sr. Alcalde no vota.
No queda por tanto aprobada la propuesta.

Se somete a votación la reducción de las asistencias a concejales, arrojando un resultado de 3 votos a favor (Sr. Sánchez Coca, Sr. Pérez, Sr. Sarralde), 6 en contra (PP, PAR y Sr. Del Cacho).
No queda por tanto aprobada la propuesta.

Se da lectura a los distintos capítulos del presupuesto de ingresos y gastos.

Dña. Lucía Guillén sobre la subvención al grupo folklórico solicita se refleje que queda sujeto a realizar y aprobar un convenio.

Sobre atenciones benéficas se indica que se verá el uso que se da.

Interviene D. Jorge Pérez indicando que considera que los ingresos que se prevén de Formigal S.A. en concepto de ocupación de suelo y exclusividad, no deben recogerse en el presupuesto mientras los acuerdos correspondientes estén en suspenso.

Sometido a votación el presupuesto, plantilla de personal y Bases de Ejecución, es aprobado por 5 votos a favor (PP, PAR), y 4 en contra (PSOE, CHA).

El Sr. Sarralde explica su voto en contra, dando lectura al siguiente escrito, que solicita se recoja íntegramente en el acta:

"La situación socio económica por la que atraviesa el País, que incide de una manera muy directa en la ingresos de los ayuntamientos, a través de los impuesto directos, indirectos, tasas e ingresos patrimoniales que se han visto afectados en su cuantía; así como las trasferencias corrientes y de capital procedentes del Estado e Instituciones públicas, afectadas por el control del déficit al que están obligadas. Supone desarrollar un presupuesto muy ajustado, a la realidad que estamos viviendo, para no poner en peligro del desarrollo sostenible de Sallent de Gallego.

Lo anterior condiciona y nos lleva a una situación de control de aplicación del gasto muy exhaustivo, pues cualquier desvío del mismo, puede llevar a esta Ayuntamiento a un incumplimiento del actual presupuesto y que no se cumpla el principio de estabilidad presupuestaria que se requiere y que están obligadas a cumplir las administraciones públicas

Hay dos partidas en el presupuesto -Estado de gasto-, que ponen en peligro el desarrollo sostenible de Sallent de Gallego.

1º.- En el Capítulo III.- Gastos Financieros.

Intereses Fondo Pago a Proveedores. Deuda sin préstamo formalizado.
(Deuda de Sallent 2025, que paga el Ayuntamiento).....126.317,28 €



AYUNTAMIENTO DE SALLENT DE GALLEGO

C/ Francia, 4
22640 SALLENT DE GALLEGO (HUESCA)
Tfno.: 974 488 005 Fax 974 488 307
info@aytosallent.es
www.sallent.info

2º.- En el Capítulo IV.- Transferencias Corrientes.

| | |
|---|--------------|
| A Sallent 2025 S.L.- Balneario..... | 220.000,00 € |
| A Sallent 2025 S.L.- Estacho de Lanuza..... | 180.000,00 € |
| TOTAL..... | 526.317,28 € |

La cantidad anterior supone un 17,33% del presupuesto total del Ayuntamiento.

En resumen: Teniendo presente que el resto del gasto corresponde a Operaciones corrientes (Gastos de personal, de bienes corrientes y servicios, financieros, transferencias corrientes y otros imprevistos. Capítulos I al V), al que se destina la mayor parte del presupuesto, no queda materialmente nada para otras inversiones. Siendo las más perjudicadas las Áreas Sociales y Asistenciales. Por ejemplo: Creación de un Centro de día para la tercera edad.

Así pues, mi voto es contrario a su aprobación, ya que considero que debe buscarse otra salida a la Sociedad Sallent 2025.S.L. Como disolverse y que el Ayuntamiento asuma el costo del Balneario. Dejando el desarrollo del Estacho de Lanuza -u otro sitio-, para un futuro en que las condiciones socio-económicas sean más favorables".

D. Javier Mimbrera considera que le parece equilibrado, acorde con la realidad, y trabajado en comisiones informativas.

D. José Antonio Sánchez Coca explica el voto de su grupo en contra, en base a que no se puede contar con los ingresos de cánones de Formigal S.A. sin estar acordados de antemano.

D. Carlos Fanlo indica que en efecto la deuda del balneario es una gran deuda, pero si el Ayuntamiento la asumiera toda la deuda sería mucho mayor. Que parte de ella es mejor pagarla con terreno.

El Sr. Alcalde indica que el canon se refleja en el presupuesto por cuanto la suspensión finaliza en octubre.

Queda por tanto aprobado el siguiente presupuesto general comprensivo del presupuesto del Ayuntamiento y de las sociedades municipales Electro Sallent de Gallego y Sallent 2025, según el siguiente resumen:

Ayuntamiento

| Estado de Gastos | | | |
|------------------|---|--------------|--------|
| Capítulo | Denominación | Importe | % |
| | A) Operaciones No Financieras | | |
| | A1) Operaciones Corrientes | | |
| I | GASTOS DE PERSONAL | 946.118,13 | 30,22% |
| II | GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS | 772.250,00 | 24,67% |
| III | GASTOS FINANCIEROS | 133.317,28 | 4,26% |
| IV | TRANSFERENCIAS CORRIENTES | 1.053.746,69 | 33,66% |
| V | FONDO DE CONTINGENCIA Y OTROS IMPREVISTOS | 13.607,34 | 0,43% |



AYUNTAMIENTO DE SALLENT DE GALLEGO

C/ Francia, 4
 22640 SALLENT DE GALLEGO (HUESCA)
 Tfno.: 974 488 005 Fax 974 488 307
 info@aytosallent.es
 www.sallent.info

| | | | | |
|------|----------------------------|-----------------------------|---------------------|---------------|
| VI | A2) Operaciones de Capital | Total | 2.919.039,44 | 93,25% |
| VII | INVERSIONES REALES | | 117.353,05 | 3,75% |
| | TRANSFERENCIAS DE CAPITAL | | 20.000,00 | 0,64% |
| | | Total | 137.353,05 | 4,39% |
| | | Total No Financieras | 3.056.392,49 | 97,64% |
| VIII | B) Operaciones Financieras | | 0,00 | 0,00% |
| IX | ACTIVOS FINANCIEROS | | 73.970,72 | 2,36% |
| | PASIVOS FINANCIEROS | | 73.970,72 | 2,36% |
| | | Total Financieras | | |
| | | Total Gastos | 3.130.363,21 | |

| Capítulo | Estado de Ingresos | | Importe | % |
|----------|--|-----------------------------|---------------------|----------------|
| | Denominación | | | |
| | A) Operaciones No Financieras | | | |
| | A1) Operaciones Corrientes | | | |
| I | IMPUESTOS DIRECTOS | | 1.405.676,74 | 44,90% |
| II | IMPUESTOS INDIRECTOS | | 30.000,00 | 0,96% |
| III | TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS | | 497.880,00 | 15,90% |
| IV | TRANSFERENCIAS CORRIENTES | | 445.309,11 | 14,23% |
| V | INGRESOS PATRIMONIALES | | 661.324,91 | 21,13% |
| | | Total | 3.040.190,76 | 97,12% |
| VI | A2) Operaciones de Capital | | 0,00 | 0,00% |
| VII | ENAJENACIÓN DE INVERSIONES REALES | | 90.172,45 | 2,88% |
| | TRANSFERENCIAS DE CAPITAL | | 90.172,45 | 2,88% |
| | | Total | 90.172,45 | 2,88% |
| | | Total No Financieras | 3.130.363,21 | 100,00% |
| VIII | B) Operaciones Financieras | | 0,00 | 0,00% |
| IX | ACTIVOS FINANCIEROS | | 0,00 | 0,00% |
| | PASIVOS FINANCIEROS | | 0,00 | 0,00% |
| | | Total Financieras | 0,00 | 0,00% |
| | | Total Ingresos | 3.130.363,21 | |

Sociedad Electro Sallent de Gallego

ESTADO DE GASTOS

| | | | |
|---------------|--|------------|------------|
| CAP. 1 | GASTOS DE PERSONAL | | |
| | PERSONAL LABORAL FIJO | 45.000,00 | 63.000,00 |
| | CUOTAS S.SOCIAL | 18.000,00 | |
| CAP.2 | GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERV. | | 557.650,00 |
| | SUMINISTROS COMPRA ENERGIA | 330.000,00 | |
| | COSTES CNE | 16.000,00 | |
| | PEAJES LIQUIDACION | 124.000,00 | |
| | TASA POR UTILIZACION PRIVATIVA DOMINIO PUBLICO | 6.500,00 | |



AYUNTAMIENTO DE SALIENT DE GALLEGO

C/ Francia, 4
22640 SALIENT DE GALLEGO (HUESCA)
Tfno.: 974 488 005 Fax 974 488 307
info@aytosallent.es
www.sallent.info

| | | | |
|--------------|--|---------------------|--------------|
| | REPARACIONES EN INFRAESTRUCTURA | 10.000,00 | |
| | MANTENIMIENTO PROGRAMAS INFORMATICOS | 10.000,00 | |
| | MATERIAL OFICINA | 1.000,00 | |
| | TELEFONICA | 1.750,00 | |
| | CORREOS | 5.000,00 | |
| | TRANSPORTES | 100,00 | |
| | PRIMAS DE SEGURO | 5.700,00 | |
| | TRIBUTOS | 1.100,00 | |
| | PUBLICIDAD Y PROPAGANDA | 10.000,00 | |
| | GASTOS DIVERSOS | 300,00 | |
| | SERVICIOS DE PROFESIONALES | 15.000,00 | |
| | OTROS HONORARIOS | 2.000,00 | |
| | ASEME | 7.700,00 | |
| | AXON TIME | 3.000,00 | |
| | FORMACIÓN | 4.000,00 | |
| | DIETAS, DESPLAZAMIENTOS, INDEMNIZACIONES | 4.500,00 | |
| CAP.3 | GASTOS FINANCIEROS | | 3.500,00 |
| | COMISIONES BANCARIAS | 3.500,00 | |
| CAP.4 | TRANSFERENCIAS CORRIENTES | | 149.650,00 |
| | CANON A AYUNTAMIENTO | 95.000,00 | |
| | BONIFICACIONES A VECINOS | 54.650,00 | |
| CAP.6 | INVERSIONES REALES | | 660.870,00 |
| | TENDIDO RED DE FIBRA OPTICA | 30.000,00 | |
| | EQUIPOS DE MEDIDA TELEGESTIONADOS | 34.000,00 | |
| | EQUIPOS DE TELEGESTION CONCENTRADORES MEDIDAS | 20.000,00 | |
| | LINEA SUBT. M.T. Y C.T. PORTALET | 361.870,00 | |
| | SOTERRAMIENTO DE REDES BT (BARRIO PACO) | 25.000,00 | |
| | CENTRAL TÉRMICA DE BIOMASA | 150.000,00 | |
| | CONTROL Y TELEGESTION REDES | 40.000,00 | |
| | TOTAL ESTADO DE GASTOS | 1.434.670,00 | 1.434.670,00 |



AYUNTAMIENTO DE SALLENT DE GALLEGO

C/ Francia, 4
22640 SALLENT DE GALLEGO (HUESCA)
Tfno.: 974 488 005 Fax 974 488 307
info@aytosallent.es
www.sallent.info

ESTADO DE INGRESOS

| | | | |
|--------------|--------------------------------------|---------------------|---------------------|
| CAP.5 | INGRESOS PATRIMONIALES | | |
| | VENTA DE ENERGIA MERCADO LIBRE Y TUR | 750.000,00 | 1.379.020,00 |
| | RETRIBUCIÓN DISTRIBUCION | 240.000,00 | |
| | PEAJES | 380.000,00 | |
| | ALQUILERES EQUIPOS DE MEDIDA | 2.520,00 | |
| | INTERESES | 6.500,00 | |
| CAP.7 | TRANSFERENCIAS DE CAPITAL | | 55.650,00 |
| | OTROS DERECHOS DE ACOMETIDA | 1.000,00 | |
| | AYTO. SALLENT BONIFICACION A VECINOS | 54.650,00 | |
| | TOTAL ESTADO DE INGRESOS | 1.434.670,00 | 1.434.670,00 |

Sociedad Sallent 2025

| | |
|---|---------------------|
| VENTAS Y PRESTACIÓN DE SERVICIOS | 200.000,00 € |
| APORTACIÓN AYUNTAMIENTO DE SALLENT | 400.000,00 € |
| FINANCIACIÓN BANCARIA | 155.162,50 € |
| INGRESO DEVOLUCIÓN DE IVA | 0,00 € |
| TOTAL INGRESOS | 755.162,50 € |

| | |
|---|---------------------|
| OBRAS URBANIZACIÓN ESTACHO LANUZA | 5.000,00 € |
| APROVISIONAMIENTOS Y CERTIFICACIONES | 9.500,00 € |
| GASTOS DE PERSONAL | 178.000,00 € |
| OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN | 362.662,50 € |
| 622 Reparaciones y conservación | 30.000,00 € |
| 623 Servicios profesionales independientes | 93.162,50 € |
| 625 Primas de Seguros (multiriesgo y resp. Civil) | 10.000,00 € |
| 626 Servicios bancarios | 4.000,00 € |
| 627 Publicidad, propaganda y relaciones públicas | 5.000,00 € |
| 628 Suministros (gas, electricidad, agua, etc) | 175.000,00 € |
| 629 Otros servicios | 10.000,00 € |
| 631 Otros Tributos | 35.500,00 € |
| OTROS GASTOS FINANCIEROS | 200.000,00 € |
| Intereses de Préstamos | 200.000,00 € |
| TOTAL GASTOS | 755.162,50 € |

Queda asimismo aprobada la siguiente Plantilla de Personal en la que se amortizan las siguientes plazas: una plaza de Técnico Medio de Administración General como personal funcionario y la misma plaza como personal laboral, ambas vacantes, y una plaza de Técnico Deportivo y de Gestión para el polideportivo cubierto, como personal laboral, vacante.



AYUNTAMIENTO DE SALIENT DE GALLEGO

C/ Francia, 4
22640 SALIENT DE GALLEGO (HUESCA)
Tfno.: 974 488 005 Fax 974 488 307
Info@aytosallent.es
www.sallent.info

FUNCIONARIOS DE CARRERA

ADMINISTRACIÓN GENERAL

Denominación puesto de trabajo: **Secretario – Interventor.**

Nº plazas: **1**

Grupo: **A1**

Titulación exigida: **Licenciatura.**

Escala: **Habilitación de Carácter Estatal**

Subescala: **Secretaría - Intervención.**

Grupo: **A1**

Nivel **28**

ADMINISTRACIÓN ESPECIAL

Denominación puestos de trabajo: **Auxiliar de Policía Local**

Nº plazas: **2**

Grupo: **C2**

Escala: **Administración Especial**

Subescala: **Servicios Especiales**

Clase: **Policía Local.**

Categoría: **Auxiliar**

Grupo: **A2**

Nivel **18.**

PERSONAL LABORAL FIJO

ADMINISTRACIÓN GENERAL

OFICINAS MUNICIPALES

Denominación puestos de trabajo: **Administrativos de Administración General, Oficinas Municipales.**

Nº de puestos: **3.** (Uno de ellos, complementario servicio de Cultura, media jornada).

Titulación exigida: **Bachiller superior o equivalente**

Escala: **Administración General**

Subescala: **Administrativo.**

Grupo: **C1**

Nivel **22.**

Denominación puestos de trabajo: **Auxiliar de Administración General**

Nº de puestos: **1**

Titulación exigida: **Bachiller elemental o equivalente**

Escala: **Administración General**

Subescala: **Auxiliar.**

Grupo: **C2**

Nivel **16.**



AYUNTAMIENTO DE SALLENT DE GALLEGO

C/ Francia, 4
22640 SALLENT DE GALLEGO (HUESCA)
Tfno.: 974 488 005 Fax 974 488 307
info@aytosallent.es
www.sallent.info

SERVICIO DE LIMPIEZA

Denominación puestos de trabajo: Servicio de limpieza.

Nº de puestos: 3

Titulación exigida:

Escala: Administración General.

Subescala: Subalternos.

Grupo: E

Nivel

ADMINISTRACIÓN ESPECIAL TÉCNICOS

Denominación puestos de trabajo: **Arquitecto Asesor municipal**

Nº de puestos: **1**

Titulación exigida: Arquitectura

Observaciones: Jornada parcial.

Denominación puestos de trabajo: **Ingeniero Técnico Asesor municipal**

Nº de puestos: **1**

Titulación exigida: Ingeniero Técnico.

Observaciones: Jornada parcial.

CENTRO DE EDUCACIÓN INFANTIL

Denominación puestos de trabajo: **Profesor**

Número de puestos **3**.

Titulación exigida: Maestro especialista en Educación Infantil.

Escala

Subescala

Grupo A2

Nivel 18.

Observaciones: Uno de ellos vacante, cubierto de modo interino.

Denominación puestos de trabajo: Auxiliar

Número de puestos **2**.

Titulación exigida: Graduado escolar o equivalente y carnet de manipulador de alimentos.

Escala

Subescala

Grupo C2

Nivel 17.

Observaciones: Uno, media jornada.

BIBLIOTECA

Técnico medio (media jornada).

Escala

Subescala

Grupo C2



AYUNTAMIENTO DE SALLENT DE GALLEGO

C/ Francia, 4
22640 SALLENT DE GALLEGO (HUESCA)
Tfno.: 974 488 005 Fax 974 488 307
info@aytosallent.es
www.sallent.info

Nivel 17.

Observaciones: Uno, media jornada.

Nivel 22.

Observaciones: jornada parcial.

POLIDEPORTIVO

Denominación puesto de trabajo: **Oficial 1ª con especialidad Polideportivo Cubierto**

Nº de puestos: 1

Titulación exigida:

Denominación puesto de trabajo: **Oficial 2ª Conserje – Mantenimiento – Limpieza de Polideportivo Cubierto**

Nº de puestos: 1

Titulación exigida:

BRIGADA DE OBRAS

Denominación puestos de trabajo: **Encargado Obras y Servicios**

Nº de puestos: 1

Titulación exigida:

Observaciones:

Denominación puestos de trabajo: **Oficial 1ª con especialidad**

Nº de puestos: 4

Titulación exigida:

Observaciones: 1 media jornada. 1 vacante

FIJO DISCONTINUO

Oficial 2ª servicios múltiples

Nº de puestos 6.

2 vacantes.

OFICINA DE TURISMO

Denominación puestos de trabajo: **Auxiliar Oficina de Turismo**

Nº de puestos: 2

Titulación exigida:

Observaciones: Contrato laboral fijo discontinuo

2.- Adscripción a la red biodiversidad de la FEMP para concurrencia a subvenciones.

Se acuerda por unanimidad la adscripción a la Red de Gobiernos Locales + Biodiversidad, articulada en el seno de la FEMP, y de intención de alcanzar los objetivos previstos, todo ello encaminado a la solicitud de subvenciones para sacar adelante un proyecto para la conservación y uso sostenible de la biodiversidad.



AYUNTAMIENTO DE SALLENT DE GALLEGO

C/ Francia, 4
22640 SALLENT DE GALLEGO (HUESCA)
Tfno.: 974 488 005 Fax 974 488 307
info@aytosallent.es
www.sallent.info

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, y siendo las veinte quince horas, el Sr. Alcalde da por finalizada la sesión de la que se levanta la presente acta que, como Secretaria, doy fe.

LA SECRETARIA,

[Handwritten signature]

